



La persona al centro in ogni suo aspetto

Rapporto annuale Lega polmonare svizzera
2019

LUNGENLIGA SCHWEIZ
LIGUE PULMONAIRE SUISSE
LEGA POLMONARE SVIZZERA
LIA PULMUNARA SVIZRA



Indice

Editoriale del presidente e del direttore	3
Ritratto della Lega polmonare svizzera	4
Comunicazione e politica	8
Formazione e ricerca	12
Consulenza e assistenza	15
Promozione della salute	18
Organi della Lega polmonare svizzera	19
Finanze	20

Il vostro sostegno è importante!

Ognuno di noi può trovarsi a dover affrontare una malattia polmonare o respiratoria. Con il vostro aiuto potete sostenere l'impegno della Lega polmonare a fianco delle persone con patologie polmonari e delle vie respiratorie in tutta la Svizzera.

Aiutateci con una donazione!

PK 30-882-0

IBAN CH92 0900 0000 3000 0882 0

Grazie di cuore!

Editore e redazione

Lega polmonare svizzera

Impaginazione

Unum Design, Büren a. A.

Traduzione

EXTRAPLUS AG, Pfäffikon SZ

Foto

Copertina e pag. 7: IStock

Tutte le altre immagini: Lega polmonare svizzera

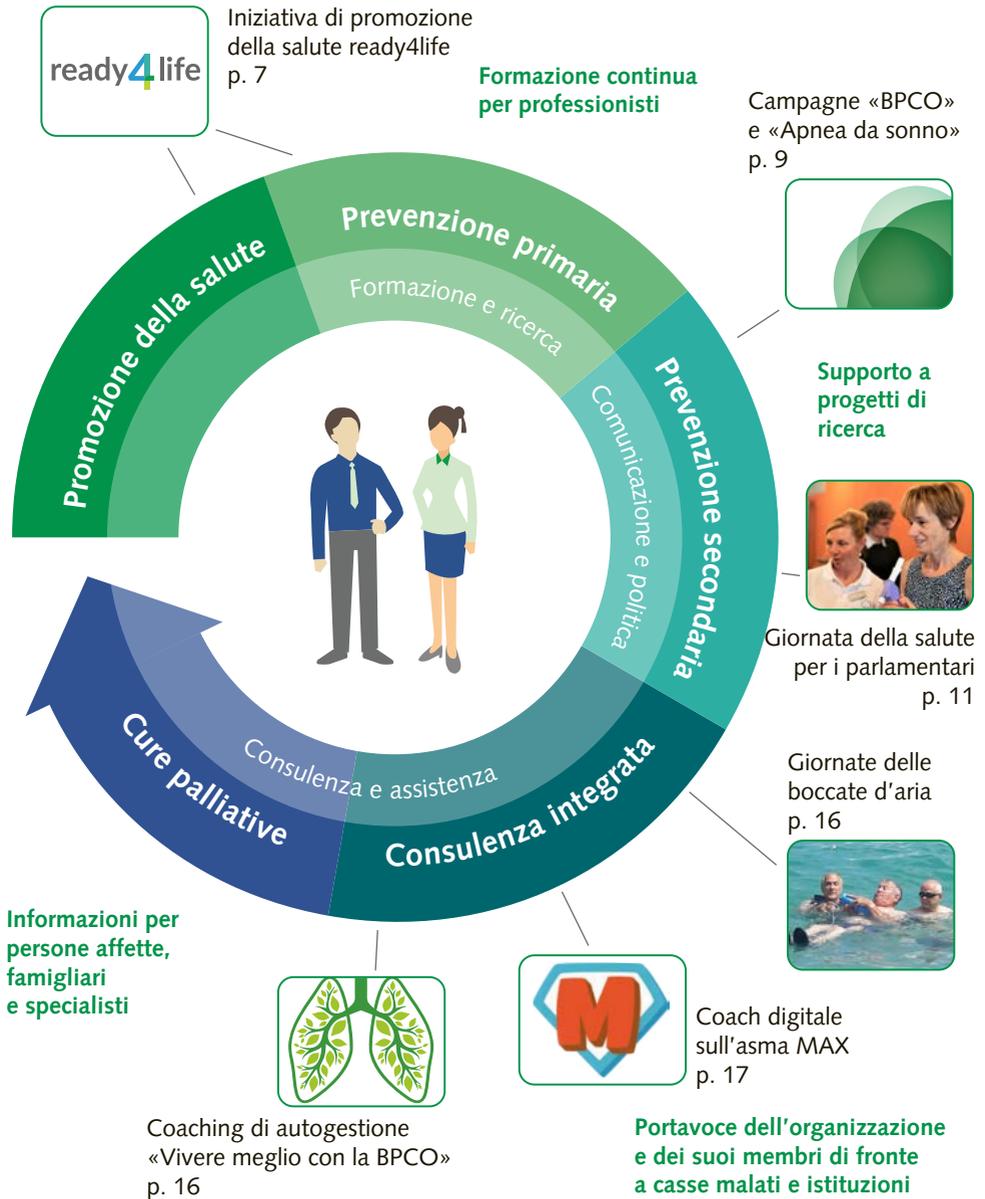


Quale importante attore del settore sanitario, la Lega polmonare fissa standard elevati di qualità per la terapia e la prevenzione di malattie polmonari e delle vie respiratorie. I nostri programmi come ad esempio «Vivere meglio con la BPCO» contribuiscono a diminuire il numero dei ricoveri ospedalieri e a ridurre i costi della sanità. Tuttavia, l'ideale è evitare del tutto l'insorgere delle patologie polmonari e delle vie respiratorie grazie a una promozione efficace della salute. Questo è il caso in particolare della BPCO (broncopneumopatia cronica ostruttiva) che si può manifestare a causa di comportamenti a rischio come il fumo. Per ridurre il consumo di tabacco incoraggiato dalla pubblicità, la politica deve agire mettendo a punto una legge efficace sui prodotti del tabacco. In quanto ex deputato vallesano del Consiglio degli Stati e del Consiglio nazionale ho molti contatti nel mondo della politica e cercherò di esercitare appieno la mia influenza sulla legislazione sul tabacco.

Lic. iur. Thomas Burgener
Presidente della Lega polmonare svizzera
(dal 27 giugno 2019)

Il nuovo motto «Più respiro per la vita» mira a promuovere una migliore qualità della vita per i pazienti ed esprime l'approccio di largo respiro che diamo alle nostre attività. Tale visione d'insieme comprende l'intero ambito d'azione, dalla promozione della salute alla prevenzione fino alla consulenza e all'assistenza. Poniamo al centro del nostro operato gli interessi e le esigenze delle persone affette da malattie polmonari e delle vie respiratorie. Ci adoperiamo per attuare i nostri progetti in modo mirato e per offrire corsi di formazione continua agli specialisti affinché possano fornire prestazioni di qualità eccellente a beneficio dei nostri 110 000 pazienti. La Lega polmonare non si impegna solo a favore del singolo individuo ma anche per il bene comune della società. Nel 2019, ad esempio, la Lega polmonare svizzera ha sottoscritto un contratto con l'organizzazione internazionale «Tobacco Free Portfolio», segnando così un traguardo importante per la Lega polmonare stessa e per l'intera sanità svizzera.

Dr. med. Jörg Spieldenner
Direttore della Lega polmonare svizzera



Legha polmonare svizzera – L'organizzazione di servizi per le patologie polmonari e delle vie respiratorie

Respirare è vivere. Le persone affette da una malattia polmonare e delle vie respiratorie convivono con la fame d'aria, una sensazione che limita la loro vita quotidiana. La Lega polmonare svizzera si impegna affinché le persone colpite possano conservare o migliorare la propria qualità di vita. Per questo, il nuovo motto lanciato dalla Lega polmonare nel 2019 è appunto «Più respiro per la vita».

Ampio sostegno nazionale e vasta rete di contatti

In qualità di organizzazione mantello, la Lega polmonare svizzera riunisce e coordina le competenze in materia di promozione della salute, prevenzione, consulenza e assistenza nonché formazione e ricerca. Per lo sviluppo di programmi e progetti la Lega polmonare svizzera collabora con le associazioni di settore e le autorità competenti. In questo modo crea i presupposti per le attività delle 19 Leghe polmonari cantonali a beneficio dei pazienti, dei loro familiari e della popolazione. 700 collaboratori della Lega polmonare assistono un totale di circa 110 000 pazienti. Le Leghe polmonari cantonali offrono alle persone con disturbi polmonari e delle vie respiratorie un'ampia offerta di servizi di assistenza che riscuote un notevole apprezzamento: «Grazie alla Lega polmonare, ora riesco a gestire bene la malattia», ha dichiarato un paziente.

Attività basata su fondamenti scientifici

Da 116 anni la Lega polmonare svizzera è, insieme alle Leghe polmonari cantonali, il centro di competenza nazionale in fatto di polmoni e vie respiratorie. Le patologie polmonari e delle vie respiratorie predominanti sono oggi la BPCO (broncopneumopatia cronica ostruttiva), l'apnea da sonno e l'asma e non più la tubercolosi come ai tempi della fondazione, oltre un secolo fa. L'incidenza delle malattie polmonari è tendenzialmente in aumento. Per questo la Lega polmonare svizzera sostiene le attività di ricerca in questo ambito. La Lega polmonare basa la propria attività sulle conoscenze scientifiche attuali. Ad esempio, opera in stretta collaborazione con la Società svizzera di pneumologia e la Società svizzera di pneumologia pediatrica.



Consulenza e assistenza da un'unica fonte

Le principali attività della Lega polmonare sono prestazioni ambulatoriali. Queste riguardano soprattutto la gestione delle terapie respiratorie e l'istruzione sull'uso degli apparecchi. Inoltre, offre servizi di post-assistenza e consulenza sull'integrazione della terapia nella vita quotidiana. In questo contesto la Lega polmonare aiuta i pazienti nell'autogestione della malattia e promuove le loro risorse e competenze. Nel 2018 la Lega polmonare svizzera ha lanciato il programma accreditato e valutato «Vivere meglio con la BPCO» che è stato cofinanziato da Promozione Salute Svizzera. «Il programma è un passo di svolta dalla formazione tradizione verso un coaching efficace di autogestione», spiega la pneumologa Prof. Dr. med. Claudia Steurer-Stey. «Il coaching di autogestione non deve essere soltanto un'opzione, ma parte integrante di una buona assistenza.» Inoltre, la Lega polmonare fornisce alle persone interessate consulenza e assistenza per l'ossigenoterapia, anche a domicilio.

Promozione della salute dei giovani

Il fumo è uno dei maggiori fattori predisponenti per lo sviluppo di una BPCO incurabile. Per questo la Lega polmonare rafforza l'alfabetizzazione sanitaria della popolazione, concentrandosi in particolare sui giovani, poiché spesso si inizia a fumare in giovane età. A tal fine la Lega polmonare ha lanciato il programma ready4life che ha registrato ottimi risultati nel rafforzamento dell'alfabetizzazione sanitaria e contribuisce a ridurre il numero di ragazzi che iniziano a fumare (vedi p. 18). La Lega polmonare si adopera inoltre a livello politico per una legge efficace sui prodotti del tabacco. Nelle sue istanze chiede un divieto totale di pubblicità, promozione e sponsorizzazione per i prodotti del tabacco e le stesse norme per i prodotti alternativi del tabacco, come sigarette elettroniche e prodotti a scaldare.



Quando nemmeno
un caffè forte aiuta...

**Potrebbe essere
l'apnea da sonno.**



LEGA POLMONARE

Più respiro per la vita

Campagne di successo

La Lega polmonare lancia ogni anno delle campagne di sensibilizzazione per il riconoscimento precoce delle malattie polmonari e delle vie respiratorie come l'apnea da sonno e la broncopneumopatia cronica ostruttiva (BPCO). Nel 2019 ai test di rischio online ha partecipato quasi il doppio delle persone rispetto all'anno precedente, per la precisione 10 460 al test per l'apnea da sonno e 12 700 a quello per la BPCO.

Spesso le persone colpite non riconoscono i sintomi di una malattia polmonare. A Roland Hasselmann, che soffre di apnea da sonno, le interruzioni della respirazione causavano una forte sonnolenza (nell'immagine a sinistra). «Spesso ero così stanco che alla mattina volevo solo tornare a letto e di giorno mi capitava spesso di appisolarmi», racconta il sessantenne Roland Hasselmann. Dopo la diagnosi, la Lega polmonare gli ha fornito consulenza sull'uso di un apparecchio CPAP (Continuous Positive Airway Pressure). Roland Hasselmann è molto soddisfatto dell'assistenza ricevuta dalla Lega polmonare: «Ora non ho più interruzioni della respirazione durante la notte e di giorno mi sento molto più in forma, più concentrato e riesco a fare più cose».

www.legapolmonare.ch/apnea

Lettrici e lettori apprezzano la rivista vivo

Due volte l'anno la Lega polmonare pubblica la rivista per i pazienti «vivo» con una tiratura di 84 000 copie. La rivista informa gli interessati sui servizi offerti dalla Lega polmonare e rafforza la loro alfabetizzazione sanitaria. Per misurare la soddisfazione dei lettori nei confronti di «vivo», ogni due anni la Lega polmonare conduce un sondaggio. Nel 2019 vi hanno partecipato 1435 lettori. Il considerevole tasso di risposta dimostra che vivo suscita un grande interesse tra i lettori. I risultati sono molto positivi: tre quarti dei lettori affermano di leggere ogni numero di «vivo».

www.legapolmonare.ch/vivo

Nuovo sito web

Nel 2019 la Lega polmonare ha ottimizzato la pagina iniziale del proprio sito lungenliga.ch. Grazie alla struttura chiara della pagina e alla navigazione intuitiva, nel 2019 sono stati oltre 550 500 gli utenti che hanno visitato il sito web, ovvero circa un quinto in più del 2018 – un dato considerevole. Il numero di clic si aggira tra i 40 000 e i 60 000 alla settimana.



Giornata della salute per i parlamentari

A giugno 2019 la Lega polmonare svizzera e la Lega polmonare Berna hanno partecipato alla giornata della salute dei parlamentari. L'evento dà la possibilità ai parlamentari di testare il proprio stato di salute. «Ho fatto un esame cardiaco e uno polmonare», ha affermato Ursula Schneider Schüttel, consigliera nazionale PS e presidente della Lega polmonare Friburgo. Sono stati circa 70 i parlamentari che si sono sottoposti con lei a 59 test polmonari e 25 test dell'apnea da sonno. Al contempo sono stati anche sensibilizzati sul tema della prevenzione del tabagismo. A questo proposito Schneider Schüttel ha sottolineato: «Chiedo che la legge sui prodotti del tabacco preveda un'efficace protezione dei giovani.» La giornata della salute si svolge ogni anno a cura di organizzazioni sanitarie ed è patrocinata dall'Associazione professionale dei medici svizzeri (FMH) e dalla Croce Rossa Svizzera.

Legge sui prodotti del tabacco

La Lega polmonare svizzera fa parte dell'«Alleanza per la salute in Svizzera» e si impegna per una protezione efficace dei giovani contro la pubblicità del tabacco. Ad agosto 2019 è stato raggiunto un successo parziale: il Consiglio degli Stati ha accolto la proposta della Commissione della sanità CSSS-S di limitare la pubblicità dei prodotti del tabacco. In futuro l'industria del tabacco dovrà dichiarare all'Ufficio federale della sanità pubblica le spese destinate alla pubblicità, alla promozione delle vendite e alla sponsorizzazione.

Tuttavia potrà continuare a effettuare mailing a fini pubblicitari, campagne di sconti e sponsorizzazioni. «Si tratta di una decisione assolutamente inappropriata poiché pregiudica la protezione dei giovani. I bambini e gli adolescenti sono particolarmente vulnerabili», afferma Claudia Künzli, responsabile della promozione della salute e della prevenzione presso la Lega polmonare svizzera.

Investimenti liberi dal tabacco

Nel 2019 la Lega polmonare svizzera ha stretto una cooperazione unica a livello nazionale con l'organizzazione internazionale «Tobacco Free Portfolios» (TFP). TFP aspira a convincere le società finanziarie a rinunciare in futuro agli investimenti nel settore del tabacco. Le direttive per l'attuazione della convenzione quadro dell'OMS per la lotta al tabagismo prevedono, tra le altre cose, la rinuncia da parte degli stati membri agli investimenti nell'industria del tabacco o imprese analoghe. In questo modo indeboliamo, da un lato, le basi finanziarie dell'industria del tabacco e rafforziamo, dall'altro, la piazza finanziaria svizzera mediante la differenziazione della strategia d'investimento di imprese internazionali.



Riconoscimento precoce del tumore ai polmoni

La Lega polmonare sostiene la ricerca in campo polmonare e delle vie respiratorie. Nel 2019 ha sostenuto ad esempio il progetto di un gruppo di ricercatori dell'Università di Losanna finalizzato a valutare la fattibilità di un programma nazionale per il riconoscimento precoce del cancro ai polmoni. Il tumore del polmone è una delle principali cause di morte in Svizzera. Ogni anno miete circa 3200 vittime. Quanto prima viene diagnosticata la malattia, tanto più elevate sono le possibilità di guarigione. Tuttavia, fare una diagnosi tempestiva del cancro ai polmoni è difficile. Per questo, il programma nazionale per il riconoscimento precoce dovrebbe testare alcuni metodi per riconoscere il tumore del polmone allo stadio iniziale.

Migliore qualità della vita con l'apnea da sonno

Un altro progetto di ricerca promosso dalla Lega polmonare studia gli effetti dell'attività fisica e dell'alimentazione sulla qualità della vita dei pazienti in sovrappeso affetti da apnea del sonno. Il trattamento standard della terapia CPAP, che prevede l'uso di una maschera respiratoria durante la notte, riduce efficacemente il numero delle interruzioni della respirazione. Tuttavia, non è ancora chiaro se e come un cambiamento dello stile di vita influisca sull'apnea da sonno e sulla terapia CPAP. Un gruppo di ricercatori medici dell'Ospedale universitario di Losanna sta valutando pertanto l'efficacia di un ampio programma su 120 partecipanti nel corso di 12 settimane. Il programma associa la comprovata terapia CPAP alla consulenza nutrizionale e a sessioni di movimento.

www.legapolmonare.ch/ricerca

Esame professionale superiore – presto realtà

Grazie alla Lega polmonare e al personale specializzato competente, i pazienti affetti da una malattia polmonare o delle vie respiratorie possono ricevere sempre più spesso assistenza al di fuori delle strutture stazionarie ovvero a domicilio, anche in situazioni complesse sotto il profilo delle cure. La Lega polmonare svizzera, la Società svizzera di pneumologia e la Società svizzera di pneumologia pediatrica hanno commissionato insieme, in qualità di organi responsabili, l'elaborazione di un esame professionale superiore con diploma federale. Nel 2019 la Lega polmonare ha portato a termine tutti i numerosi preparativi necessari e il 21 gennaio 2020 la Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) ha autorizzato la pubblicazione della documentazione di base sul foglio ufficiale della Confederazione. L'obiettivo è svolgere il primo esame professionale superiore nel 2021.

www.legapolmonare.ch/formazione-continua

Attività cantonali di lotta contro la tubercolosi

Su incarico dell'Ufficio federale della sanità pubblica la Lega polmonare svizzera gestisce il Centro di competenza tubercolosi. Oltre all'organizzazione del simposio scientifico internazionale sulla tubercolosi, unico nel suo genere in Svizzera, che ha visto la partecipazione di 130 persone, nel 2019 sono stati pubblicati il «Manuale della tubercolosi» nella versione rivista e il «Rapporto sulle attività di lotta contro la tubercolosi delle Leghe polmonari cantonali negli anni 2014–2018».

www.tbinfo.ch/it/centro-di-conoscenze

Assistenza ai neonati con necessità di monitoraggio

In collaborazione con la Lega polmonare Basilea Città e Campagna e la Lega polmonare Berna, nel 2019 la Lega polmonare svizzera ha lanciato un progetto pilota: il monitoraggio della saturazione dell'ossigeno in neonati con una malattia polmonare congenita. Questo monitoraggio consente ai genitori di portare i loro bambini prima a casa dove, cosa comprovata, guariranno più velocemente. Gli specialisti della Lega polmonare applicano ai piccoli pazienti un sistema di monitoraggio e di ossigenoterapia e spiegano ai familiari come utilizzarli. Poi fanno regolarmente visita alle famiglie e, se necessario, le seguono anche per nel lungo periodo. Nel 2019, alla conclusione del progetto pilota, questo servizio è stato esteso alle Leghe polmonari cantonali Argovia, Turgovia e Svizzera Centrale.

www.lungenliga.ch/sauerstoffsattigungs-monitoring-ag





Sono così felice innanzitutto di essere ancora in grado di fare questo viaggio lungo il fiume, e poi di aver visto finalmente Amsterdam! Ho stretto amicizie, ho sperimentato un certo livello di autonomia, ora mi sento più vitale, ho più energia e forza nelle gambe. Ho ritrovato la fiducia in me stessa e spero di poter fare un altro viaggio quest'anno. »

I. Küpfer (75), Luterbach SO

« Le semplici vacanze al mare per me sono troppo noiose. L'aria di mare e lo sport con gli altri pazienti sono stati un toccasana anche questa volta e mi hanno motivato. Ora spero di tornare pian piano alla forma che avevo raggiunto.

A. Herrmann (74), Derendingen



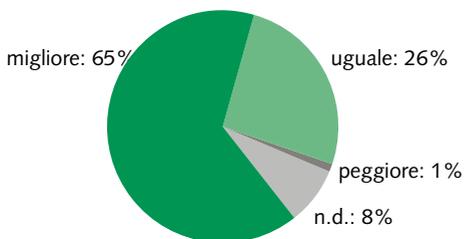
Giornate delle boccate d'aria

Il programma vacanze «Giornate delle boccate d'aria» della Lega polmonare prevede, oltre al riposto e al relax, anche esercizi di respirazione e permette lo scambio di esperienze tra i partecipanti. Gli interessati e i familiari imparano a gestire meglio la malattia e le sue conseguenze e possono trovare nuove energie per affrontare le difficoltà della vita quotidiana. Le Giornate delle boccate d'aria contribuiscono così a migliorare la qualità della vita dei pazienti. Nel 2019 hanno partecipato alle Boccate d'aria 100 persone, di cui 29 hanno scelto le due destinazioni in Svizzera. I partecipanti sono accompagnati da team di professionisti che garantisce la sicurezza in qualsiasi momento.

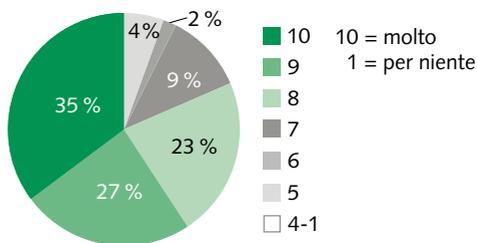
«Vivere meglio con la BPCO»

Dopo un anno dal lancio, nel 2019 il programma di coaching sull'autogestione «Vivere meglio con la BPCO» è stato introdotto in altre nove Leghe polmonari cantonali presso 17 località ed ora è offerto in quasi tutti i cantoni. Nel 2018 hanno partecipato al programma 122 persone affette da BPCO. La quota di donne e uomini era equilibrata. Per la maggior parte erano ex fumatori (80 %) e presentavano i livelli medi di gravità della BPCO GOLD II (35 %) e III (34 %). Oltre la metà dei partecipanti ha giudicato il programma come molto utile per il controllo della malattia (v. diagramma). «Vivere meglio con la BPCO» trasmette ai pazienti e ai loro cari le competenze necessarie per gestire la patologia. I partecipanti ricevono da un coach appositamente formato informazioni e istruzioni sulle tecniche di respirazione e per tossire, l'attività fisica, l'alimentazione, i viaggi e la disassuefazione dal fumo. Il corso comprende sei moduli settimanali della durata di due ore. Una volta terminato il coaching di gruppo, i partecipanti continuano ad essere seguiti individualmente per telefono per dodici mesi.

Livello di benessere dei partecipanti prima e dopo le vacanze:



Il programma di coaching è stato utile per gestire meglio la BPCO?



www.legapolmonare.ch/giornatedelleboccatatoria

www.legapolmonare.ch/bpcocoaching

Test conclusi con successo per MAX, il coach digitale sull'asma

Al termine di una fase di prova, nel 2019 l'app interattiva MAX è stata testata nel quadro di uno studio pilota con bambini e ragazzi affetti dall'asma. Dalle risposte alle domande del quiz dell'app è emerso che 51 bambini e ragazzi che hanno partecipato allo studio hanno migliorato la loro alfabetizzazione sanitaria. Per 15 giorni, questa app per smartphone accompagna i bambini affetti da asma e le loro famiglie trasmettendo loro preziose nozioni sulla patologia e sulla terapia. I bambini e i ragazzi si sono divertiti con l'app MAX: «Ho imparato tante cose sull'asma. L'app è fantastica, ogni giorno non vedevo l'ora di usarla», racconta un adolescente.

www.max-asthmacoach.ch



Consulenza sociale e psicosociale

Una malattia cronica dei polmoni o delle vie respiratorie non si ripercuote solo sul corpo, ma spesso crea difficoltà anche a livello psichico, sociale e finanziario. Ad integrazione della terapia, in caso di necessità i pazienti e familiari possono rivolgersi alle Leghe polmonari cantonali per ricevere la consulenza gratuita degli assistenti sociali. Nel 2019 sono stati circa 8500 i pazienti e familiari che hanno ricevuto consulenza. Sono state prestate 40 000 ore di consulenza psicosociale. Le domande vertevano su come affrontare la vita di tutti i giorni, questioni finanziarie e assicurazioni sociali. Le Leghe cantonali senza un proprio servizio sociale indirizzano gli interessati a un'organizzazione partner. Oltre alla consulenza individuale, le Leghe polmonari cantonali propongono una ricca offerta di corsi. Grazie alla condivisione di esperienze e consigli tra i vari pazienti e familiari, le problematiche quotidiane dovute alla malattia diminuiscono. L'attività fisica e la respirazione consapevole stimolano la forza respiratoria, aumentano il benessere generale e giocano un ruolo fondamentale per il mantenimento della mobilità nella vita di ogni giorno. I corsi di gruppo periodici permettono di intrattenere contatti sociali con altre persone colpite, riducendo il rischio dell'isolamento sociale. Nell'esercizio in rassegna 2600 persone hanno partecipato a 190 corsi.

www.legapolmonare.ch/finanze-e-socialita

ready4life ottiene riconoscimenti anche all'estero

Nel 2019 la giuria dell'Alliance Compétences en santé ha premiato il progetto ready4life. Il progetto mira ad aiutare i giovani nel percorso di potenziamento delle proprie competenze di vita e a dire di no alle sostanze che creano dipendenza. Il programma interattivo di coaching si rivolge ai ragazzi in una fase molto delicata della loro vita nella quale spesso prendono decisioni sul consumo di tabacco, alcol e cannabis, scelte che possono condizionare il loro stile di vita e la loro salute nel tempo. Nel 2019 il programma ready4life è stato perfezionato con il lancio di un'app di coaching. Ad oggi questa applicazione è già stata scaricata 6500 volte. La Lega polmonare ha sviluppato questo programma in colla-

borazione con l'Istituto svizzero di ricerca sulla salute pubblica e sulle dipendenze (ISGF), con l'Istituto per la gestione delle tecnologie dell'Università di San Gallo (ITEM-H-SG) e con Pathmate Technologies. Nelle scuole professionali sia in Svizzera che in Austria, ready4life sta riscuotendo grande successo. L'Istituto di prevenzione pro mente di Linz ha attuato il programma nelle scuole dell'Alta Austria. Tanja Schartner di pro mente osserva: «Di ready4life apprezziamo in particolare che sia un progetto ad ampio respiro che non si rivolge solo ai fumatori, ma mette al centro in generale le competenze personali dei giovani, potenziando così la loro capacità di dire di no a tutte le sostanze che creano dipendenza».

www.r4l.swiss



Da sin. Sarah Eschmann, Lega polmonare Basilea Città e Campagna; Claudia Künzli, Lega polmonare svizzera; Severin Haug, Istituto svizzero di ricerca sulla salute pubblica e sulle dipendenze

Organi della Lega polmonare svizzera

La Lega polmonare è un'organizzazione di servizi a copertura nazionale che si occupa di patologie polmonari e delle vie respiratorie. Oltre agli organi centrali e alla sede nazionale, la Lega polmonare svizzera comprende 19 Leghe polmonari cantonali. La Lega polmonare svizzera rappresenta l'organizzazione e i suoi membri nelle relazioni con le casse malati e le autorità, organizza offerte di formazione continua per professionisti, racco-

glie donazioni, sostiene vari progetti di ricerca su polmoni e vie respiratorie, predispone materiali informativi gratuiti ed è impegnata sul fronte della promozione della salute, della prevenzione e della politica.

Il rapporto annuale integrale della Lega polmonare svizzera è disponibile all'indirizzo www.legapolmonare.ch/rapportoannuale

Comitato centrale

Aggiornato al 31.12.2019

Presidenza

Lic. iur. Thomas Burgener, presidente
(dal 27 giugno 2019)

Membri

Dominique Favre, vicepresidente
Verena Diener-Lenz
Dr. iur. Gian Sandro Genna
Prof. Dr. med. Matthias Gugger
Prof. Dr. med. Isabelle Peytremann Bridevaux
Prof. Dr. med. et phil. Milo A. Puhan
Dr. med. Thomas Schmid
Pius Segmüller

I mandati e gli impegni politici dei membri del Comitato centrale sono consultabili su www.legapolmonare.ch/comitato

La Lega polmonare svizzera è certificata ZEWO.

Le Leghe cantonali certificate sono elencate all'indirizzo www.legapolmonare.ch/zewo

Comitato direttore

Aggiornato al 31.12.2019

Direzione

Dr. med. Jörg Spieldenner, direttore

Responsabili dei dipartimenti

Dr. rer. pol. Philippe Giroud
Responsabile del dipartimento Consulenza integrata, vicedirettore

Dr. rer. pol. Claudio Luigi Ferrante
Responsabile del dipartimento Finanze e Amministrazione
MAE UZH

Fabian Putzing

Segretario generale, responsabile del dipartimento QM e fondo di ricerca
MSc Sustainable Development

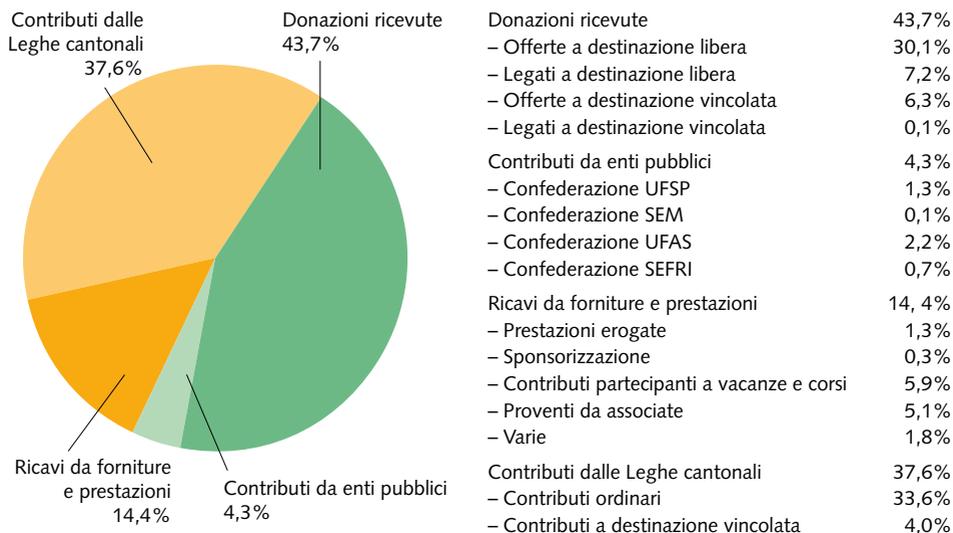
Valérie Rohrer

Responsabile del dipartimento Comunicazione
MSc in Exercise & Health Sciences

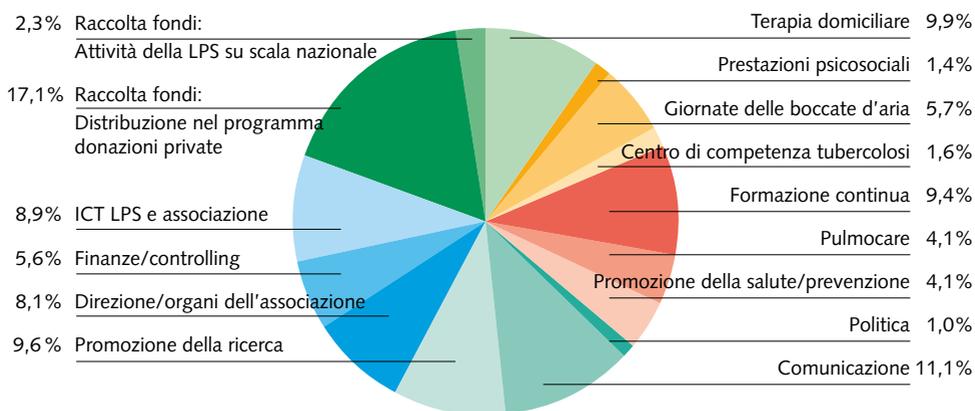
Bilancio	31.12.2019 in CHF	31.12.2018 in CHF
Attivi		
Attivo circolante	12 004 542	10 379 072
Attivo immobilizzato	1 455 841	1 873 525
Totale attivi	13 460 383	12 252 597
Passivi		
Capitale di terzi a breve termine	6 497 239	3 995 480
Capitale di terzi a lungo termine	30 700	24 000
Capitale da fondi	3 101 706	3 944 984
Capitale dell'organizzazione	3 830 738	4 288 133
Totale passivi	13 460 383	12 252 597

Conto d'esercizio	31.12.2019 in CHF	31.12.2018 in CHF
Proventi d'esercizio		
Donazioni ricevute	5 467 808	6 717 191
Contributi da enti pubblici	533 551	618 705
Ricavi da forniture e prestazioni	1 802 760	2 417 930
Contributi dalle Leghe cantonali	4 697 408	4 591 396
Totale proventi d'esercizio	12 501 527	14 345 222
Spese d'esercizio		
Spese per progetti	7 934 350	8 023 612
Spese per raccolta fondi	4 038 389	5 001 833
Spese amministrative	1 987 003	1 647 220
Totale spese d'esercizio	13 959 742	14 672 665
Risultato di gestione	-1 458 215	-327 443
Risultato finanziario	157 542	-18 815
Risultato straordinario	0	-470
Variazione del capitale da fondi	843 278	256 545
Risultato dei fondi a capitale vincolato	457 395	90 183
Risultato d'esercizio	0	0

Origine dei proventi della Lega polmonare svizzera 2019



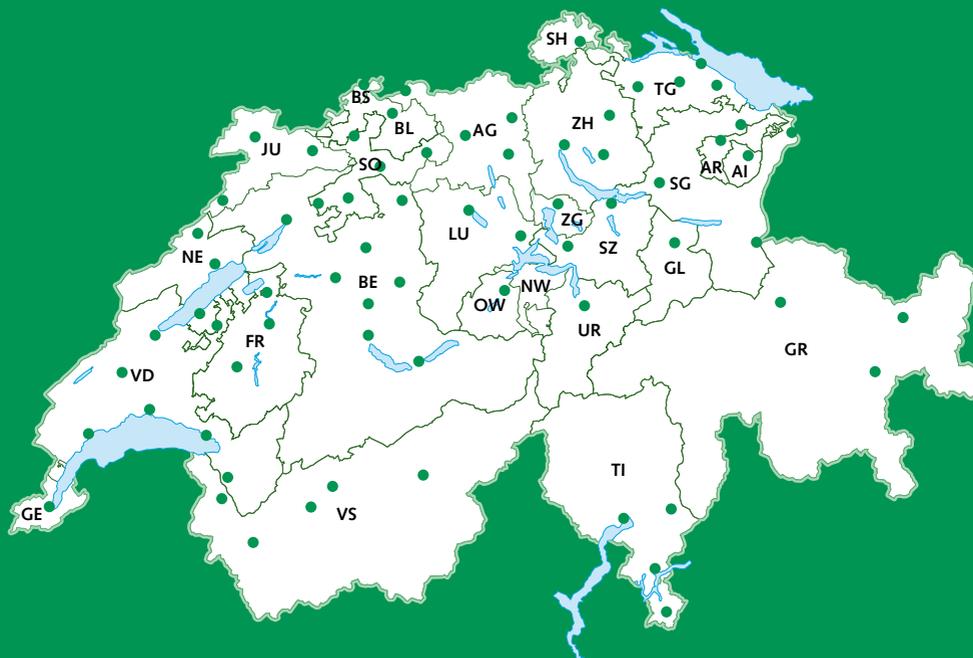
Utilizzo dei proventi della Lega polmonare svizzera 2019



Dal 2004, la Lega polmonare Svizzera redige il conto annuale nel rispetto delle raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti secondo Swiss GAAP RPC. La versione integrale del conto annuale 2019 è disponibile alla pagina www.legapolmonare.ch/rapportoannuale

La Lega polmonare è in movimento in tutta la Svizzera.

Siamo nelle vostre vicinanze.



Lega polmonare svizzera

Chutzenstrasse 10

3007 Berna

Tel. 031 378 20 50

Fax 031 378 20 51

info@lung.ch

www.legapolmonare.ch

Conto donazioni

PK 30-882-0

